

L'Écho de Rogersville



65e édition

JANVIER 2007

Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

Championnes du Tournoi Chaleur

Une victoire pour les « petites »



L'équipe victorieuse.

L'équipe de ringuette de niveau « Petite » à remporté le Championnat du Tournoi Chaleur.

Rogersville/Miramichi contre 6 pour Miramichi Red.

Bravo les filles! □

La marque finale était de 10 pour

Le Carnaval d'icitte 2007

Le Carnaval d'icitte aura lieu, du 24 février au 4 mars. Les organisateurs ont commencé à planifier les activités, mais il y a toujours de la place pour de nouvelles idées.

Toute personne qui voudrait aider ou suggérer des activités est invitée à contacter les responsables au 775-2083 ou 775-2559. □

Jeux d'hiver du Canada

Natacha Bordage y sera!



Natacha Bordage.

Le 14 décembre dernier, on annonçait la sélection des athlètes qui formeront l'équipe de ringuette qui représentera le Nouveau-Brunswick lors des Jeux d'hiver du Canada qui auront lieu du 23 février au 20 mars à Whitehorse au Yukon.

L'équipe comptera 17 joueuses dont Natacha Bordage de Rogersville qui jouera à l'avant.

Le président de l'Association de ringuette de Rogersville, les joueuses, les entraîneurs et les partisans de la ringuette à Rogersville, sont très fiers que Natacha représente la région lors de cette compétition d'envergure nationale. Ceux-ci la félicitent, la supportent et lui souhaitent bon succès. □

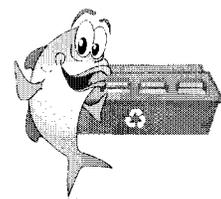
Visitez le dépôt de recyclage situé à la Co-op de Rogersville

Et recyclez:

- Papier • Carton • Sacs de plastique • Boîtes de conserve en métal
- Contenants de plastique #1 (PETE) et #2 (HDPE) seulement

Ligne info-recyclage : 778-9917

Aidez-nous à protéger l'environnement...RECYCLEZ !



recyrogers_0306

Vente à un sou (penny sale)

Une vente à un sou aura lieu à Légion de Rogersville, le 11 février 2007 à 13 h 30 (1:30 p.m.) au profit du nouveau Centre de ressources et Centre d'accès communautaire qui sont maintenant ouverts depuis quelques mois.

Bien que les salaires soient payés à 85% par les autres paliers du gouvernement, le comité du centre d'accès doit faire des activités de levées de fonds pour aider à défrayer l'autre 15% ainsi que les dépenses d'opérations.

Nos centres aident un grand nombre de gens de la région dans leur recherche d'emploi, accès et recherche sur l'internet, formation, réclamation d'assurance emploi, qui ne représentent que quelques activités et services offerts.

La municipalité pour sa part offre le local et les dépenses associées, gratuitement ainsi

que la gérance.

Venez nous supporter en grand nombre le 11 février. MERCI!

Le conseil du village de Rogersville. □

Atelier pour prêts étudiants

Le CAC Rogersvillenet désire aviser la population qu'il tiendra un atelier pour Prêts Étudiant le 8 février à 19 h à l'École Secondaire Assomption de Rogersville.

Cet atelier s'adresse aux élèves de 11e et 12e année et à leurs parents. □

Un bon livre, ça vous dit?

Voici les dates auxquelles le bibliobus sera dans notre région.

Février

Samedi 10 février

À l'église de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h.

Mardi 14 février

Chez Raymond Gallant de 13 h 30 à 14 h 30. □

ÉPHÉMÉRIDES

Rogersville

1er jan. 1975 - Naissance de Nadine Fournier de Rogersville, le premier bébé de l'année 1975 au N-B.

4 jan. 1978 - La Ligue d'exhibition de hockey de Kent présente une partie pour la 1ère fois de son histoire.

10 jan. 1976 - Première édition du mensuel « Le P'Tit Soleil ». □

LES ÉCHOS DE GILLES



Bon début 2007 à tous. Je vous souhaite la santé et la prospérité... il semble qu'avec la santé on peut tout et avec la prospérité on trouve la joie, le bonheur et la paix... enfin des fois!

Comment avez vous célébré la fin de l'année dernière et le début de la nouvelle année? Pas aussi fort que dans notre enfance hein! On boit moins à cause de la baloune. On fume moins aussi à cause du cancer. On mange moins peut être à cause du cholestérol, du sel du sucre... Ouais, comment on peut fêter alors si on ne peut plus rien faire d'amusant, me direz-vous?

Mes amis, il y a pire que ça... imaginez qu'il y a des canadiens qui n'ont même pas pu avoir d'arbre de Noël, parce que c'est religieux et qu'il ne faut pas montrer de signe de religion. Pas de crèche. Pas d'atocas (canneberges) avec la dinde (parce que c'est pas Feng Shui, peut-être). Y a même mon oncle Albert qui s'est fait reconduire par Nez Rouge... une amélioration récente dans nos Party ça.

Même les p'tits becs étaient moins nombreux cette année. Après tout on veut pas remplacer les vieux monoclés qui en profitaient trop dans ce temps là... alors tout le monde se retient.

Mais on a eu du fun quand même. On a joué à des jeux de société. On a chanté. On a regardé le Bye Bye et on a ri en masse. On ne s'est pas reposé mais on a changé le mal de place et c'est bien mieux de même.

À toi, lecteur, je te souhaite personnellement : Une Bonne Année. Que 2007 soit encore mieux que la dernière et que tous tes souhaits se réalisent à ta satisfaction.

Allez, on se fait l'accolade... après tout ça arrive rien qu'une fois par année.

Avant de vous quitter, félicitations à Natacha Bordage qui participera aux Jeux d'hiver du Canada et bon Carnaval d'icitte à toutes et à tous!

Salut, gilles.

Personnes Ressources

Alcooliques Anonymes

Eloi 775-2526

Al-Anon

Cécilia 775-2438

Association du Monument

Yvette Pitre 775-2543

Atel. La Fleur de l'Espérance

Sonia Roy 775-6578

Banque de nourriture

Normand Gaudet 775-2734

Brigade des pompiers

Chef: Raymond Gallant

775-2220

Cadets de l'air no. 816

Hélène Lantaigne 775-6209

CAC "Rogersvillenet"

Normande Arseneault

CCNB-Rogersville-Miramichi

Brenda Doiron 775-9808

775-2108

Centre Ressource

Yvette Arseneault 775-2079

Chambre de commerce

Prés. Yvon Doiron

775-1906

Chorale Assomption

Roger Richard 775-2583

C.J.M.O. Ambulance

775-1109

Club d'âge d'or

Claude Arseneault 775-6519

Club de motoneige

Roger McGraw 775-0113

Club des 31 Résidences

Imelda Papineau 775-6920

Club sportif

Nicole Pineault 775-2272

Eric Richard 775-2869

Comité du P'tit Frolic

Pierrette Robichaud

775-2083

Club VTT

Gilles Daigle 775-6069

Comité touristique

Pierrette Robichaud

775-2083

Conseil d'alphabétisation

Roger Richard 775-2583

Conseil Étudiant Assomption

Hélène Thibault 775-2060

Conseil de pastorale

Père Savio Mazerolle

775-2201

Cursillo

Louis et Cecile LeBlanc

775-2570

Dames auxiliaires

Alma Robichaud 775-6432

École W.F. Boisvert

Lise Richard 775-2010

Dames Institut féminin

Marie Thibault 775-2837

Hockey junior

Fernand Gaudet 775-2060

Hockey mineur

Gérard Arseneault

775-6719

Légion canadienne

Gérald Pitre 775-2328

Outremangeurs Anonymes

Cécilia 775-2438

Paroisse de Rogersville

Père Savio Mazerolle

775-2201

Ringuette

Ronald Caissie 775-1895

Scoutisme

11 111 B, rue Principale

775-9364

SDE Rogersville

Patrice Fimigan 775-6764,

Pierrette Robichaud

775-2505

St-Vincent de Paul

Cécile LeBlanc 775-6237

SOS Aréna

Eric Richard 775-2869

Les Échos

DISTRIBUTION GRATUITE

sont publiés par CÉDICLI Ltée et sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires et annonceurs. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

Editeur gilles gagné

Coordonatrice Brigitte Cladère

Service clientèle Aline Lantaigne

Graphiste Marc Vienneau

Rédaction Sylvie Gionet Doucet

Impression Numérix

Collaborateur Yvon



Les Échos, une division de CÉDICLI Ltée
8217, rue St-Paul, Bas Caraquet, NB
E1W 6C4

textes@cedicli.com

publicite@cedicli.com, direction@cedicli.com

Tél.: (506) 727-4749

Fax: (506) 727-9086

Village de Rogersville

28, rue de l'École, unité 2
Rogersville, NB
E4Y 1V7

Maire : Bertrand LeBlanc

Conseillers : Dorine Goguen, Jocelyne Bourque,
Roger Richard, Gary Gallant

Administrateur - Greffière : Hélène LeBlanc

Secrétaire : Lise Richard

Tél.: 775-2080

Télécopieur : 775-2090 Courriel : rogvil@nbnet.nb.ca

Pompiers : 911
et Police

Numéro local pour la G.R.C.

8 h à 17 h :

(506) 775-0020

Après les heures de bureau : 1-800-665-6663

À la table du conseil

C'est le 20 décembre dernier que s'est réuni le conseil du village de Rogersville lors de la réunion mensuelle.

La réunion a débuté par la lecture de l'adoption de l'ordre du jour et par l'adoption des minutes découlant des dernières réunions.

Par la suite, on passa aux affaires découlant des minutes et chaque membre du conseil donna un bref rapport des réunions ou activités auxquelles il avait participé.

États financiers

On a décidé de retenir les services de Jean-Guy Richard, comptable, pour la vérification et la préparation des états financiers de la municipalité pour l'année se terminant le 31 décembre 2006.

Centre de Ressources

Le conseil a décidé de défrayer la moitié des coûts encourus lors de l'achat

d'équipement neuf.

Réussir! 2007

La municipalité commanditera 2 jeunes afin de participer à la conférence sur le développement positif des jeunes « Réussir! 2007 » qui aura lieu à Miramichi.

Assurances

Le conseil a accepté la soumission de son assureur présent, soit Assurance G. Melanson (1985) Ltée, pour couvrir les besoins en assurance de la municipalité pour l'année 2007.

Réunion du 27 novembre

Voici un résumé des décisions prises lors de cette réunion mensuelle :

- Le contrat d'entretien d'hiver, des routes, rues trottoirs, etc... pour l'hiver 2006/2007 fut accordé à la compagnie CASYCO Ltd.
- Le conseil a accepté le budget soumis par la Commission des déchets solides de

Northumberland étant donné que les coûts restaient les mêmes.

- Un don de 100 \$ fut accordé à la Banque alimentaire. □

Toutes nos excuses

Le conseil du village s'excuse d'avoir fait référence spécifiquement à une marque de fournaise extérieure.

Le message s'adresse à tous les propriétaires de fournaises extérieures, peu importe la marque. Nous vous demandons d'utiliser des produits de bois non-traités seulement, pour brûler dans ces fournaises.

Merci d'être un bon voisin! □

Vos cents pour le hockey mineur

Une autre année vient de passer et les cannettes de cents noirs ont contribué à l'achat d'un camion à feu.

Hockey mineur de Rogersville, Collaboration spéciale

Cette année, le hockey mineur veut entreprendre cette petite campagne de financement pour aider à défrayer les coûts reliés à cette organisation.

Les cannettes de cents seront distribuées par les membres du hockey mineur. Chaque membre ou famille a de 12 à 15 cannettes à distribuer, selon la proximité et choisirons les maisons où ils veulent distribuer leurs

cannettes.

Il se peut que votre maison ne reçoive pas de cannette mais si vous désirez participer, communiquez avec l'aréna, en tout temps, et nous irons vous en porter une.

Plusieurs cannettes de l'année dernière n'ont pas été retournées. Vides ou pleines, veuillez les donner aux jeunes du hockey mineur et elles seront remises aux pompiers. Vous pouvez appeler à l'aréna aussi pour faire ramasser votre cannette de l'an passé.

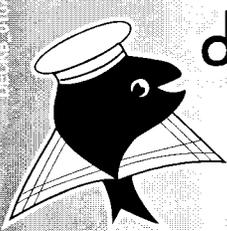
Une cannette, pleine de cents noirs, vaut 5\$. Mais, comme les gens de notre grande région sont si généreux, nous trouvons plus

que des cents noirs, ce qui aide énormément à faire monter rapidement le compte de la campagne de financement.

Supportons les jeunes de notre région. Le hockey est une belle activité sportive. Après tout, les cents noirs sont la plupart du temps dans un bocal chez-nous à ne rien faire.

Les cannettes sont déjà en train d'être distribuées et seront ramassées pendant la première semaine de mars 2007.

Nous vous en dirons plus lors du prochain Écho, en attendant sauvons nos cents et merci pour votre support. □



decker boy

Venez voir nos spéciaux!

Félicitations à nos 4 gagnants du CONCOURS DE NOËL

Gagnants de 4 certificats de 25\$

- Terry Bauer
- Majella Poirier
- Kim Cail
- Philippe Thébeau

11173, rue PRINCIPALE
UNITÉ 3, ROGERSVILLE
Tél.: 775-6772



Honoré J. Bourque

Avocat-Notaire

LeBlanc Boucher Rodger Bourque

11101, rue Principale, unité 3
Rogersville, NB, E4Y 2N2
Mercredi 11 h à 20 h



nombre_0405

Droit des Affaires

- Incorporation
- Convention d'actionnaires
- Divorces d'affaires
- Achat/vente d'entreprise

Litige commercial et civil

- Assurances • Bris de contrat
- Recouvrement • Congédiement

Rogersville 775-6909

Moncton 858-1929 - Fax 858-9497

Courriel : honoreb@nb.aibn.com

BABILLARD



Petites annonces publiées 1 mois dans tous les Échos à travers la province. Postez à
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, N.-B. E1W 6C4
ou Tél.: 727-4749, Fax.: 727-9086
e-mail: info@cedici.com

factures retournées par la poste

Petites annonces 9\$ pour 15 mots



A VENDRE : balançoire Graco pour bébé, 30 \$. Linge pour garçon 2-3 ans et 6 ans, .50 ¢ / morceau. 394-9884.

A VENDRE : Moniteur d'ordinateur 19 pouces. Prix demandé : 100 \$. Tél. : 727-4555.

A VENDRE : Équipement et mobilier de coiffure. Info : 727-4868 après 17h.

3 chiots à vendre de race Pit Bull. Parents sur place. Tempérament amical. Tél.: 775-6060 ou 775-1326.

A VENDRE : Meuble de télévision et 3 tables de salon. Prix à discuter. Info : 727-2300.

A VENDRE : Piano antique, 53" hauteur, 60" longueur. \$2000.00 ou meilleure offre - Appelez Anne-Marie (506) 775-6647.

A LOUER : Jeux meurtre et mystère avec costume. Pour une soirée entre amis pas comme les autres. Disponible à l'année. Gisèle 727-6023.



-400- Offres Services

Service de réparation d'ordinateurs à domicile. Péninsule acadienne. Technicien diplômé. Excellent tarif. Informez-vous: (506) 727-3194.



-250- Recherches

Recherche coiffeuse styliste certifiée. Location de chaise. Région Shippagan. Info : 336-2196.

Numéros importants

Aliant (24 h)
800 565-8884

Assurance-emploi
français : 800 808-6352
anglais : 800 206-7218

Chimo : 800 667-5005

Énergie NB (pannes)
800-442-4424

Environnement
Garde côtière (24 h)
800-565-1633

Environnement
800-663-5755

État des routes
800-561-4063

Jeux compulsifs
800-461-1234

Normes d'emploi
888 487-2824

Ombudsman (NB)
888-465-1100

Pêches et Océans
888-670-0771

Régime de pensions
Canada
français 800-277-9915
anglais 800-277-9914

JEUX

Sudoku no.1

2	6	9	4					
		5		6	9	8	7	
8				5				2
3			6		2	5		
6	5					7	3	
	9	1			3			4
5			1					8
1	6	3	4		7			
			5	7	4			6

Reponse 2: chaud - colle - a (chocolat) Reponse 1: Chat - Rat - 2 (Charade)

On s'est bercé pour le cancer



Les jeunes se bercent pour une bonne cause.

C'est par une belle journée de novembre, qu'un groupe de jeunes de la région de Rogersville s'est bercé sur le Perron du Marché M. Tomate afin d'amasser des fonds pour aider à combattre le cancer.

Parmi les participants on retrouvait : Lise Richard, Hélène Doiron, Émilie Martin, Derek Blanchard, Parise Richard, Martin Arseneault, Phillipe Arseneault, et Devin Doiron.

Un gros MERCI à tous! □

Emplois d'été étudiants

Les formulaires de demande du Programme Stage d'emploi étudiant (SEED) sont maintenant disponibles pour les étudiants qui veulent entamer leur recherche d'un emploi d'été.

Vous en trouverez dans les campus universitaires, les collèges communautaires, les écoles secondaires, les bureaux régionaux du ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, les Centres de services des ressources humaines, et Services Nouveau-Brunswick.

Pour de plus amples renseignements sur le programme SEED et d'autres programmes et services d'emploi pour les étudiants, on peut consulter le site Web de la Direction des programmes et services d'emploi. □

Source : www.gnb.ca



Février,
c'est le mois
du coeur...

Dites à vos êtres chers
que vous les aimez!

Pour seulement 5 \$,
nous publierons votre message,
de 15 mots maximum,
dans la section des petites
annonces de nos échos.

Faites-nous parvenir votre message
par courriel à info@cedici.com,
par télécopieur à 506 727-9086 ou
par téléphone au 506 727-4749.

N'oubliez pas de nous
donner votre nom et adresse
postale afin de vous faire
parvenir la facture.



Rogersville traverse le Canada

Un hommage à Terry Fox

Nous connaissons tous dans notre entourage, proche ou éloigné, une personne atteinte du cancer. Même si les véritables causes de cette maladie ne sont pas toujours connues, plusieurs études démontrent que l'activité physique peut réduire le risque de développer cette maladie très complexe qui affecte, chaque année, un très grand nombre de familles.

Martine Thériault, enseignante, École secondaire Assomption, Collaboration spéciale

Étant enseignante d'éducation physique, je fais partie de la catégorie de personnes qui croient fortement que l'activité physique est un moyen de prévention et même de guérison très efficace pour un très grand nombre de maladies. Tout au long de l'année, surtout pendant certains mois en particulier, nous sommes sensibilisés à la cause du cancer et plusieurs personnes y mettent du sien par différents moyens : en participant aux activités organisées pour l'Arbre de l'espoir, pour les Policiers contre le cancer ou encore, en marchant au Relais pour la vie.

Cette année, en participant moi-même à plusieurs de ces activités et même en organisant quelques-unes de celles-ci, j'ai décidé que je voulais trouver une façon de faire ma part pour cette cause, en sensibilisant les jeunes de mon école à l'importance de participer à ce genre d'activité et aussi en voulant promouvoir l'activité physique dans leur vie. Lors de notre camp de leadership cette année à l'É.S.A., le thème était la motivation et notre invité spécial, Tony Richard, un ancien élève de notre école, a su faire une excellente introduction à mon projet en faisant une présentation très intéressante sur celui qui a été nommé le plus grand héros canadien : Terry Fox.

C'est en faisant un lien entre tous ces aspects, que j'ai décidé de mettre sur pied un projet qui sensibiliserait les jeunes à cette cause et qui leur permettrait de faire de l'activité physique, tout en invitant la communauté à nous aider à relever ce défi. Ce projet consiste à traverser le Canada en additionnant les kilomètres marchés par les élèves de l'École secondaire Assomption et par les personnes de la communauté intéressées à y participer. Le trajet, nommé le Marathon de l'espoir, est celui que Terry Fox voulait parcourir : un circuit de Saint-John's, Terre-Neuve jusqu'en Colombie-Britannique. Le nombre total de kilomètres à accumuler pour surmonter ce défi était de 8 530.

Les objectifs que j'aimerais atteindre avec ce projet sont, entre autres, de défaire l'image présente de la société qui stipule que les gens, et surtout les jeunes, ne sont pas assez actifs. Ensuite, de sensibiliser la population à l'importance de l'activité physique et à la cause du cancer, tout en faisant mieux connaître ce héros, qui en raison de sa motivation et de son dévouement, a pu aidé au cours des années, à amasser plus de 400 millions de dollars à travers le monde, en son nom, pour faire progresser la recherche sur le cancer. Puis finalement, en réalisant ces premiers objectifs, je souhaite aussi créer un lien entre l'école et la communauté en essayant d'encourager davantage les gens à participer aux prochaines activités organisées pour cette cause.

Le défi à relever est donc le suivant : En 67 jours, du 5 février (début du 2e semestre à l'école) au 12 avril (la journée que Terry Fox a débuté son trajet) nous voulons réussir à parcourir 8 530 km, ce qui équivaut à 127 km par jour. Chaque semaine, le calcul des kilomètres accumulés se fera, afin de nous situer sur une carte routière du Canada qui sera affichée dans le gymnase de l'école.

Afin d'assurer un certain contrôle, des feuilles d'inscription seront affichées à l'école et à plusieurs endroits dans le village, pour faciliter la tâche des participants. Les personnes travaillant à ce projet sont : le comité du programme Mango du village de Rogersville et quelques élèves faisant partie du comité sportif de l'école. Une ouverture officielle aura lieu le jeudi 25 janvier à 19 h à l'É.S.A. afin de mieux informer la communauté sur ce projet. Le gymnase de l'école sera ouvert du lundi au vendredi, de 17 h à 18 h, pour toutes les personnes intéressées à venir marcher au chaud.

On encourage les personnes du village de Rogersville à faire partie de ce projet qui permettra de rendre hommage à un grand homme qui a tant apporté aux Canadiens, tout en faisant attention à sa propre santé! □



CHOIX

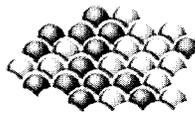
C'est à moi

C'est bon d'avoir le choix. Et avoir le choix de la langue est ce qui rend la province du Nouveau-Brunswick unique. Dans toutes les régions de la province, vous pouvez obtenir des services gouvernementaux en français ou en anglais. C'est votre droit. Si, pour une raison ou une autre, on ne vous accorde pas ce droit, nous pouvons intervenir. Communiquez avec notre bureau et nous examinerons la situation de plus près.

À vous de décider. C'est **votre** choix.

Pour de plus amples renseignements, consultez le site Web www.languesofficielles.nb.ca ou composez le 1 888 651-6444.

COMMISSIONER OF
OFFICIAL LANGUAGES
FOR NEW BRUNSWICK



COMMISSAIRE AUX
LANGUES OFFICIELLES DU
NOUVEAU-BRUNSWICK



**MEGA FLEX
GYM**
49, rue St-Patrick
Rogersville, NB
E4Y 2H4
506-775-2466



*Salon Esthéticienne
Renée Landry*
58, rue St-Patrick,
Rogersville, N.-B., E4Y 2H4
506-775-2466

M. GAUDET GARBAGE
58, rue St-Patrick
Rogersville, NB
E4Y 2H4
506-623-8226



29e Tournoi de hockey mineur



Champions Atome - Kent Centre.

Encore cette année, le 29e Tournoi du hockey mineur de Rogersville avait lieu du 22 décembre au 31 décembre 2006.

Lise Black, présidente du tournoi, Collaboration spéciale

Notre tournoi fut encore une fois couronné de succès grâce à l'organisation et au déroulement de l'événement. Nous avons eu au-delà de 400 jeunes hockeyeurs et hockeyeuses à l'intérieur de 22 équipes qui ont profité de cette belle activité sportive. Au total, 42 parties de hockey y ont été disputées.

L'Association du hockey mineur de Rogersville et le

comité organisateur du tournoi annuel veut remercier tous les donateurs pour leur généreuse contribution. Ceci a permis aux équipes championnes ainsi qu'aux autres finalistes de recevoir des médailles, bannières et plus, pour leur belle participation.

La réussite d'un tel événement est directement lié à l'implication et à la contribution d'un grand nombre de personnes et organismes. Sans cette implication, notre tournoi ne serait pas un succès d'année en année. Merci et à l'année prochaine. □

Suite à la page 7



Champions Bantam C - Péninsule acadienne.



Champions Bantam H - Minto Chipman.

Formation secondaire pour adultes

(10, 11 et 12 ième année)

C.C.N.B. Rogersville - Miramichi

Centre Gérard Raymond, Rogersville

11101, rue Principale

Cette formation vous permet d'obtenir le diplôme d'études secondaires. Avec ce diplôme, vous pouvez entrer dans les Collèges ou les Universités. Les cours déjà réussis dans le passé à l'école secondaire peuvent être crédités.

L'enseignement est individualisé : chaque personne avance dans sa propre matière avec l'aide de l'enseignante.

Vous pouvez commencer en tout temps durant l'année.

NBCC Miramichi  CCNB Miramichi

Cours disponibles :

Français (10, 11 et 12) - Mathématique (10, 11 et 12)
Chimie (11 et 12) - Physique (11 et 12)
Sciences Humaines, Géographie ou Histoire et autres

Enseignante : Brenda Doiron
Lieu : Centre Gérard Raymond, Rogersville, NB

Pour plus d'information, appelez au 775-9808.

Si vous êtes sans emploi, de l'aide financière pourrait vous être disponible.

29e Tournoi...

Suite de la page 6



Champions Midget - Renous.



Champions Pee-wee - Sunny Corner.

Don à la banque de nourriture



Les élèves sont fiers de faire leur part pour la communauté.

L'esprit de Noël était bien présent dans l'école de Rogersville en décembre. Le conseil des élèves voulait faire un don de nourriture aux familles dans le besoin pour Noël, alors une boîte décorée a été placée à l'entrée du local du conseil et les élèves ont été encouragés à apporter des articles de nourriture non-périssable.

Après avoir réalisé que cette méthode ne fonctionnait pas très bien, le projet a été transformé sous forme de compétition entre les classes foyer. Chaque classe devait ramasser le plus d'articles possible en indiquant sur un grand thermomètre où ils en étaient rendus. Ceci a grandement motivé les élèves, qui arrivaient en classe foyer avec des sacs remplis de nourriture.

En fin de compte, la classe gagnante a été celle de Janelle Babineau, des élèves de neuvième année, avec un total de 204 articles. L'école a ramassé au total environ 800 articles.

Des félicitations et un grand merci sont adressés à tous les élèves qui ont été si généreux. Un peu de compétition ne fait jamais de tort, surtout quand c'est pour aider des familles qui en ont besoin! ☐

ROYAL LEPAGE

Miramichi River Realty



Cell 506-624-7477

franmclean@rogers.com
www.realestatemiramichi.com

Fran Sippley-McLean

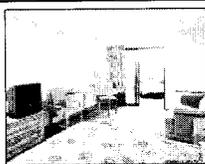
Bilingual Sales Associate

J'offre aussi gérance
de propriété, location et vente.



210 Radio Street, Miramichi, New-Brunswick E1V 2W3

B: 506-778-8037 • F: 506-778-8039



* Lorsqu'accompagnés
des parents ou grands-parents

À Miramichi, on vous attend au Comfort Inn

- Appels locaux gratuits et stationnement gratuit
- Sans frais pour vos enfants de moins de 18 ans*
- Possibilité de location de vidéos
- Déjeuner continental deluxe
- Internet haute vitesse sans fil
- Chambres non-fumeur
- Tarifs spéciaux pour les aînés
- Près des restaurants et magasins
- Tarifs spéciaux pour CAA, aînés et groupes

201, Edward Street
Miramichi, Nouveau-Brunswick
www.choicetel.com

(506) 622-1215
1-800-4CHOICE



Idéal pour le magasinage et les rencontres.

BY CHOICE HOTELS

Programme d'aide pour l'énergie domestique

Formulaires de demande disponibles

Les demandes au titre du Programme d'aide pour l'énergie domestique pour les familles à faible revenu sont maintenant disponibles.

Les formulaires de demande sont disponibles dans les centres de Services Nouveau-Brunswick ou en ligne à l'adresse <http://www.gnb.ca>, mot-clé : Finances. Les formulaires peuvent aussi être obtenus par la poste auprès du ministère des Finances, C. P. 3000, Édifice du Centenaire, Fredericton (N.-B.), E3B 5G5.

La date limite pour demander ce paiement est le 30 juin 2007. Pour être admissibles, les requérants doivent avoir un revenu familial inférieur à 25 000 dollars en 2005 et résider au Nouveau-Brunswick. Les requérants doivent fournir de l'information sur leur revenu familial total et une copie d'une facture d'électricité récente. Un seul paiement par ménage (adresse) sera accordé.

Les demandes dûment remplies peuvent être envoyées au ministère des Finances, C. P. 3000, Édifice du Centenaire, Fredericton (N.-B.), E3B 5G5. Pour plus d'information, veuillez téléphoner au 1-800-669-7070, du lundi au vendredi, entre 8 h 15 et 17 h.

Source : Communications NB

Régie régionale de la santé de Miramichi

Parle-Moi / Talk with Me

Les services de langage précoce Parle-Moi/Talk with Me de la Régie régionale de la santé de Miramichi, en collaboration avec ses partenaires communautaires, offrent le programme la Mère l'Oie pour parents et enfants en anglais et en français dans la région de Miramichi. Ce programme est offert gratuitement.

Les séances en anglais et en français commenceront le 29 janvier et dureront une heure chaque semaine pendant 10 semaines. Pour s'inscrire au programme ou recevoir plus d'information, les parents peuvent composer le 623-6363 ou 1-888-623-6363 (sans frais). Les places sont limitées et la préinscription est nécessaire.

La séance en anglais du programme la Mère l'Oie pour parents et enfants aura lieu chaque lundi dans la salle communautaire de Sobeys, à Douglastown. La séance en français aura lieu chaque lundi au Centre Communautaire du Carrefour Beausoleil. Le programme de Rogersville aura lieu au Club d'Age d'Or à compter du 1er février. Le programme sera offert tous les matins, de 10 h à 11 h. □



Miramichi Regional Health Authority

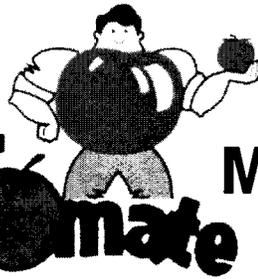
Régie régionale de la santé de Miramichi



MENU - MIDI

Lun. : Pâté viande
Mar. : Râpée
Merc. : Lasagne
Jeu. : Casserole fruits
de mer ou fricot
Ven. : Pizza/fèves
Sam. : Pizza/salade

Marché



M. Tomato Market

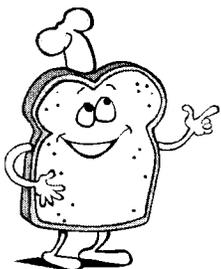


Fleuriste
du marché

mtomate_0107

N'oubliez surtout pas votre valentin(e).
Spécial : Nous offrons le service de livraison dans la région.

Difficile à croire mais ce sera bientôt le temps des semis à l'intérieur.
Nous aurons tout ce dont vous aurez besoin incluant les fameuses
semences Vesey's.



LA BOULANGERIE DE ROGERSVILLE - DEPUIS 1975

C'EST QUOI?

- C'est 8 emplois à Rogersville (Merci)
- C'est du pain et des pâtisseries faits entièrement chez nous
- C'est à partir de produits de base 100% naturels
- « C'estsi bon »

HEURES D'HIVER :

Lun. - sam. : 7 h - 17 h 30
Fermé dimanche

Tél. : 775-6042

Fax : 775-6764

Boulangerie : 775-6595

Fleuriste : 775-2780

11021, rue Principale, Rogersville

mtomato@nbn.net.nb.ca